



Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

## Úvodné obrady

Znak kríža

V mene Otca,  
Syna a Ducha  
Svätého.

Amen

Pozdrav

Milosť nášho  
Pána Ježiša  
Krista, a láska k  
Bohu, a  
spoločenstvo  
Ducha Svätého  
Budte s vami  
všetkými.

A so svojím  
duchom.

Pokánie

penitential

Bratia (bratia a  
sestry), uznáme  
naše hriechy, A  
tak sa pripravte  
na oslavu  
posvätných  
tajomstiev.

Priznávam

Všemohúceho  
Boha A pre teba,  
moji bratia a  
sestry, že som  
veľmi zhrešil, V  
mojich  
myšlienkach a

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

podľa mojich  
slov, v tom, čo  
som urobil, av  
tom, čo som  
neurobil, Cez  
moju chybu, Cez  
moju chybu,  
Prostredníctvom  
mojej najťažšej  
chyby; Preto sa  
pýtam  
požehnanej  
Mary, ktorá je  
vždy Všetci  
anjeli a svätí, A  
ty, moji bratia a  
sestry, modliť sa  
za mňa k Pánovi,  
nášmu Bohu.

Nech je  
Všemohúci Boh,  
zmiluj sa nad  
nami, Odpusť  
nám naše  
hriechy, A  
privedte nás do  
večného života.

Amen

Kyri

kyrie

Pane zľutuj sa.

Pane zľutuj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Pane zľutuj sa.

Pane zľutuj sa.

Gloria

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

Sláva Bohu na  
výsostiach, a na  
zemi pokoj  
ľuďom dobrej  
vôle. Chválime  
Ťa, žehnáme Ťa,  
zbožňujeme Ťa,  
oslavujeme Ťa,  
ďakujeme Ťa za  
tvoju veľkú  
slávu, Pane  
Bože, nebeský  
Kráľ, Ó Bože,  
všemohúci Otče.  
Pane Ježišu  
Kriste,  
Jednorodený  
Syn, Pane Bože,  
Baránok Boží,  
Syn Otca,  
snímaš hriechy  
sveta, zmiluj sa  
nad nami;  
snímaš hriechy  
sveta, prijmi  
našu modlitbu;  
sedíš po pravici  
Otca, zmiluj sa  
nad nami. Lebo  
ty jediný si  
Svätý, ty jediný  
si Pán, ty jediný  
si Najvyšší, Ježiš  
Kristus, s  
Duchom Svätým,  
v sláve Boha  
Otca. Amen.  
Zberať

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

**Modlime sa.**

Amen.

**Liturgia  
slova**

**Liturgy**

Prvé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vďaka.

Zodpovedný 0  
žalm

Druhé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vďaka.

Evanjelium g

**Pán nech je s  
vami.**

A so svojím  
duchom.

**Čítanie zo N  
svätého  
evanjelia podľa  
N.**

Sláva tebe, Pane  
**Evanjelium Pána.**

Chvála ti, Pane  
Ježišu Kriste.

Profesia viery

Verím v jedného  
Boha, Otče  
všemohúci,  
tvorca neba a  
zeme, všetkých  
vecí viditeľných  
a neviditeľných.

Light

Light from

Verím v jedného

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

Pána Ježiša  
Krista,  
jednorodný Syn  
Boží, zrodený z  
Otca pred  
všetkými vekmi.  
Boh od Boha,  
Svetlo zo Svetla,  
pravý Boh od  
pravého Boha,  
splodený, nie  
stvorený,  
jednopodstatný s  
Otcem; skrze  
neho všetko  
vzniklo. Pre nás  
ľudí a pre našu  
spásu zostúpil z  
neba, a Duchom  
Svätým bola  
vtelená Panna  
Mária, a stal sa  
človekom. Pre  
nás bol  
ukrižovaný za  
vlády Pontského  
Piláta, zomrel a  
bol pochovaný, a  
vstal na tretí deň  
v súlade s  
Písmom. Vystúpil  
do neba a sedí  
po pravici Otca.  
Znova príde v  
sláve súdiť  
živých i mŕtvych  
a jeho  
kráľovstvu

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

nebude konca.  
Verím v Ducha  
Svätého, Pána,  
darcu života,  
ktorý vychádza z  
Otca a Syna,  
ktorý s Otcom a  
Synom je  
uctievaný a  
oslavovaný,  
ktorý hovoril  
skrze prorokov.  
Verím v jednu,  
svätú, katolícku  
a apoštolskú  
Cirkev.  
Vyznávam jeden  
krst na  
odpustenie  
hriechov a teším  
sa na  
vzkriesenie  
mŕtvych a život  
budúceho sveta.  
Amen.

Homíliu

Univerzálna  
modlitba

Modlime sa k  
Pánovi.

Pane, vypočuj  
našu modlitbu.

Liturgia  
Eucharistie

Ofertorium

Eucharist Liturgy

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

Nech je  
zvelebený Boh  
na veky.

Modlite sa,  
bratia (bratia a  
sestry), že moja  
a tvoja obeť  
môže byť Bohu  
prijateľný,  
všemohúceho  
Otca.

Nech Pán prijme  
obeť z tvojich  
rúk na chválu a  
slávu jeho mena,  
pre naše dobro a  
dobro celej jeho  
svätej Cirkvi.

Amen.

Eucharistická  
modlitba

Eucharistic

Pán nech je s  
vami.

A so svojím  
duchom.

Pozdvihnite  
svoje srdcia.

Zdvíhame ich k  
Pánovi.

Vzdávajme  
vďaky Pánovi,  
nášmu Bohu.

Je to správne a  
spravodlivé.

Svätý, svätý,  
svätý Pán Boh  
zástupov. Nebo a

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

zem sú plné  
tvojej slávy.  
Hosanna na  
výsostiach.  
Požehnaný, ktorý  
prichádza v  
mene Pánovom.  
Hosanna na  
výsostiach.

**Tajomstvo viery.**

Ohlasujeme  
tvoju smrť, Pane,  
a vyznávaj svoje  
vzkriesenie kým  
znova neprídeš.  
alebo: Keď jeme  
tento chlieb a  
pijeme tento  
pohár,  
zvestujeme tvoju  
smrť, Pane, kým  
znova neprídeš.  
alebo: Zachráň  
nás, Spasiteľ  
sveta, lebo  
tvojím krížom a  
zmŕtvychvstaním  
oslobodili ste  
nás.

Amen.

obrad  
prijímania

**Na príkaz  
Spasiteľa a  
tvorený božským  
učením,**



Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

dovoľujeme si  
povedať:

Otče náš, ktorý  
si na nebesiach,  
posväť sa meno  
tvoje; príd'  
kráľovstvo tvoje,  
nech sa stane  
tvoja vôľa na  
zemi ako v nebi.  
Chlieb náš  
každodenný daj  
nám dnes, a  
odpušť nám naše  
viny, ako aj my  
odpúšťame  
svojim vinníkom;  
a neuveď nás do  
pokušenia, ale  
zbav nás zlého.

Oslobod' nás,  
Pane, od  
každého zla,  
daruj pokoj v  
našich dňoch, že  
s pomocou  
tvojho  
milosrdenstva  
môžeme byť  
vždy oslobodení  
od hriechu a v  
bezpečí pred  
každou  
úzkosťou, keď  
očakávame  
požehnanú nádej  
a príchod nášho

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

Spasiteľa, Ježiša  
Krista.

Pre kráľovstvo,  
sila a sláva sú  
tvoje teraz a  
navzdy.

Pane Ježišu  
Kriste, ktorý  
povedal vašim  
apoštolom: Pokoj  
ti zanechávam,  
svoj pokoj ti  
dávam, nehľad  
na naše hriechy,  
ale na viere  
vašej Cirkvi, a  
daruj jej pokoj a  
jednotu v súlade  
s vašou vôľou.  
Ktorí žijú a  
kralujú na veky  
vekov.

Amen.

Pokoj Pánov  
nech je vždy s  
vami.

A so svojím  
duchom.

Darujme si  
navzájom  
znamenie  
pokoja.

Baránok Boží, ty  
snímaš hriechy  
sveta, zmiluj sa  
nad nami.

Baránok Boží, ty

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( )

snímaš hriechy  
sveta, zmiluj sa  
nad nami.

Baránok Boží, ty  
snímaš hriechy  
sveta, daruj nám  
pokoj.

Hľa, Baránok  
Boží, hľa, kto  
sníma hriechy  
sveta.

Blahoslavení,  
ktorí sú povolání  
na Baránkovu  
večeru.

Pane, nie som  
hoden že by si  
mal vstúpiť pod  
moju strechu,  
ale povedz len  
slovo a moja  
duša bude  
uzdravená.

Telo (Krv) Krista.

( )

Amen.

Modlime sa.

Amen.

## Záverečné obrady

Požehnanie

Pán nech je s  
vami.

A so svojím  
duchom.

Nech ťa žehná  
všemohúci Boh,

Slovak  
(slovenčina)

Burmese ( — )

Otca i Syna i  
Ducha Svätého.

Amen.

Prepustenie

Chodte ďalej,  
omša sa končí.

Alebo: Chodte a  
ohlasujte  
evanjelium

Pánovo. Alebo:  
Chodte v pokoji  
a oslavujte Pána  
svojím životom.

Alebo: Chod' v  
pokoji.

Bohu vďaka.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC